

10%  
made in Italy

Medical Line

# Linea Ginecologia

Gynecological Line



Chair for gynecology and urology  
*Poltrona per ginecologia e urologia*

**Lemi**<sup>®</sup>  
MADE IN ITALY

# Movements / Movimentazioni

GYNECOLOGY • UROLOGY • ULTRASOUND  
COLPOSCOPIC EXAMINATIONS AND DIAGNOSTICS

3 independent electric movements: height, back rest and trendelenburg  
Automatic reset control to bring the chair back to the initial position

Electric height  
*Altezza elettrica*  
51-102 cm  
(20" - 40")



36°



Electric Trendelenburg  
*Trendelenburg elettrico*

GINECOLOGIA • UROLOGIA • ECOGRAFIE  
ESAMI COLPOSCOPICI • VISITE DIAGNOSTICHE

## Lemi Gyno Plus · cod. 305

3 movimenti elettrici indipendenti: altezza, schiena e trendelenburg  
Comando di azzeramento automatico che riporta la poltrona nella posizione base



Electric back rest  
*Schiena elettrica*



90° rotation on both sides  
*Rotazione 90° da entrambi i lati*

Foot pedal control  
*Comando a pedale*



## Lemi Gyno Plus · cod. 305



Large extractable and removable stainless steel bowl for collecting organic waste

*Ampia bacinella in acciaio inox estraibile ed asportabile, per la raccolta dei rifiuti organici*

Seamless anatomic mattress for easy sanitation

*Materasso anatomico senza cuciture per una facile igienizzazione*

Wide selection of class 11M flame-retardant fabric upholsteries available on stock

*Ampia scelta di rivestimenti in tessuto ignifugo classe 11M disponibili a stock*

Maximum load weight without risk 200 kg

*Portata max in sicurezza 200 kg*

Its complete ABS covering grants elegance and safety while protecting the inner components from liquids

*Completamente chiuso con carter in ABS garantisce alla poltrona eleganza e sicurezza, proteggendo i componenti interni dai liquidi*

The minimum height of 51 cm ensures easy access for the patient, while the maximum height renders the unit extremely functional for the specialist

*L'altezza min a 51 cm garantisce una grande accessibilità e l'altezza max offre una notevole funzionalità allo specialista*

5 adjustable small feet under the base

*5 piedini regolabili alla base*

3 continuously variable 24 VDC electric motors

*N° 3 motori elettrici 24 VDC a regolazione continua*



GYNECOLOGY • UROLOGY • ULTRASOUND  
COLPOSCOPIC EXAMINATIONS AND DIAGNOSTICS

GINECOLOGIA • UROLOGIA • ECOGRAFIE  
ESAMI COLPOSCOPICI • VISITE DIAGNOSTICHE

## Hydrogyno • cod. 301

4 mechanical movements: back rest, trendelenburg position, height and rotation

1 manual movement: head rest adjustment

*4 movimenti meccanici: schiena, trendelenburg, sollevamento e rotazione*

*1 movimento manuale: regolazione testa*

Maximum load weight  
without risk 150 kg

*Portata max in sicurezza 150 kg*

Wide selection of class 11M  
flame-retardant fabric  
upholsteries available on stock

*Ampia scelta di rivestimenti  
in tessuto ignifugo classe  
11M disponibili a stock*

360° Rotation

*Rotazione 360°*

Lifting performed by  
a pedal-controlled  
hydraulic pump

*Sollevamento mediante  
pompa oleodinamica  
a pedale*

Extractable leg rests available  
upon request in order to  
obtain the lying position

*Gambe estraibili a richiesta  
per ottenere la posizione  
di lettino*

Its complete ABS covering  
grants elegance and safety  
while protecting the inner  
components from liquids

*Completamente chiuso con  
carter in ABS garantisce  
alla poltrona eleganza e  
sicurezza, proteggendo i  
componenti interni dai liquidi*

Anatomic seat with a practical  
Stainless steel bowl

*Seduta incava con  
pratica vaschetta inox*



## Lemi Gyno · cod. 302



Extractable leg rests available upon request in order to obtain the lying position

*Gambe estraibili a richiesta per ottenere la posizione di lettino*

Its complete ABS covering grants elegance and safety while protecting the inner components from liquids

*Completamente chiuso con carter in ABS garantisce alla poltrona eleganza e sicurezza, proteggendo i componenti interni dai liquidi*

Wide selection of class 11M flame-retardant fabric upholsteries available on stock

*Ampia scelta di rivestimenti in tessuto ignifugo classe 11M disponibili a stock*

Maximum load weight without risk 200 kg

*Portata max in sicurezza 200 kg*

Anatomic seat with a practical stainless

*Seduta incava con pratica vaschetta inox*

Extractable and removable stainless steel bowl for collecting organic waste

*Bacinella in acciaio inox estraibile ed asportabile, per la raccolta dei rifiuti organici*

3 continuously variable 24 VDC electric motors

*N° 3 motori elettrici 24 VDC a regolazione continua*

Low voltage pedal control with automatic reset

*Comando a pedale a bassa tensione con azzeramento automatico*



GYNECOLOGY • UROLOGY • ULTRASOUND  
COLPOSCOPIC EXAMINATIONS AND DIAGNOSTICS

GINECOLOGIA • UROLOGIA • ECOGRAFIE  
ESAMI COLPOSCOPICI • VISITE DIAGNOSTICHE

## Lemi Gyno · cod. 302

3 electric movements: back rest, trendelenburg position and height

1 manual movement: head rest adjustment

3 movimenti elettrici: schiena, trendelenburg e sollevamento

1 movimento manuale: regolazione testa



Electric height  
*Altezza elettrica*

66-95 cm  
(26" - 37")



25°

## Technical specifications/*Specifiche tecniche*

Minimum height / *Altezza minima*

51 cm - 20"

66 cm - 26"

67 cm - 26"

Maximum height / *Altezza massima*

102 cm - 40"

95 cm - 37"

83 cm - 33"

Angle of inclination trendelenburg / *Angolo inclinazione trendelenburg*

36°

25°

25°

Angle of inclination back rest: / *Angolo inclinazione schiena*

75°

75°

75°

Mattress length / *Lunghezza materasso*

129 cm - 60"

136 cm - 54"

136 cm - 54"

Mattress length with legrest *Lunghezza materasso con gambe*

170 cm - 67"

199 cm - 78"

199 cm - 78"

Mattress width / *Larghezza materasso*

62 cm - 24"

62 cm - 24"

62 cm - 24"

Mattress thickness / *Spessore materasso*

10 cm - 4"

12 cm - 5"

12 cm - 5"

Rotation / *Rotazione*

180°

n/a

360°

Latex-free, non-toxic and non-carcinogenic materials

*Materiali privi di lattice, atossici e non cancerogeni*

V

V

V

Fire-resistant upholstery / *Rivestimento ignifugo: UNI 9175 classe 1 IM*

V

V

V

## Packaging details/*Caratteristiche imballo*

Size / *Dimensioni*

170x74x86h cm (67"x30"x34")

Volume / *Volume*

1,081 m<sup>3</sup>

Gross weight / *Peso lordo*

89 kg - 196 lbs

89 kg - 196 lbs

82 kg - 181 lbs

Net weight: / *Peso netto*

73 kg - 161 lbs

73 kg - 161 lbs

66 kg - 146 lbs



## Electric requirements

Tension: 230/110V ac

Frequency: 50/60 Hz

Absorption: 0,70 A max

Electric system conforms to CEI norms

3 actuators 24 VDC (thrust 6000 N)

Class II control box 220V ac 50Hz

Transformer 120 Va

Class I medical device (dir. 93/42/CEE)

Protection rating IP54

Low-tension 4- switch foot pedal control

## Caratteristiche elettriche

Tensione: 230/110V ac

Frequenza: 50/60 Hz

Assorbimento: 0,70 A max

Impianto elettrico a norme CEI

3 attuatori 24 VDC (spinta 6000N)

Centralina in classe II 220V ac 50Hz

Trasformatore da 120 Va

Disp. Medico classe I (dir. 93/42/CEE)

Grado di protezione IP54

Pedaliere a 4 pedali a bassa tensione

## Hydraulic requirements

Class I medical device (dir. 93/42/CEE)

Hydraulic lift adjustment

## Caratteristiche idrauliche

Disp. Medico classe I (dir. 93/42/CEE)

Sollevamento pompa idraulica

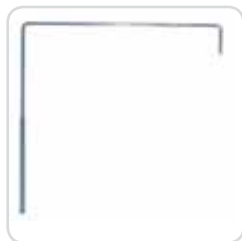
Accessories upon request / Accessori su richiesta

Lemi Gyno Plus, Lemi Gyno and Hydrogyno units come standard with a **stainless steel bowl**, a **roll holder**, **two guides on the seat**, **handles**, **fixed clamps** and a **pair of thigh support**.

*Lemi Gyno Plus, Lemi Gyno e Hydrogyno sono standard con **bacinella inox**, **porta rotolo**, **coppia di guide sulla seduta**, **maniglie**, **morsetti fissi** e **coppia reggicosce**.*



cod. 311



cod. 315



cod. 313



cod. 320



cod. 317



cod. LEM-151



cod. 354



cod. LEM-139



cod. 312



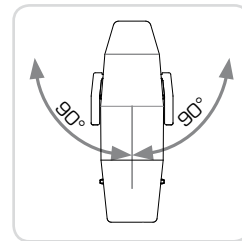
cod. 306 (Gyno Plus)  
cod. 310 (Gyno e Hydrogyno)



cod. LEM-179



cod. LEM-084



cod. ROT (only for Gyno)

# Linea Ginecologia · Gynecological Line

## cod. 311

I. V. rod/asta porta flebo

## cod. 315

curtain-holder/reggitelo

## cod. 313

medical armrest couple  
coppia braccioli medicali

## cod. 320

rotating clamps/morsetti girevoli

## cod. 317

back medical guides  
guide medicali schiena

## cod. LEM-151

heel support couple/coppia reggi tallone

## cod. 354

inox metal tray with support  
vassoio in acciaio con supporto

## cod. LEM-139

wheels/ruote

## cod. 312

colposcope support  
supporto colposcopio

## cod. 306 (Lemi Gyno Plus only)

removable legrest/gambe estraibili

## cod. 310

(Lemi Gyno and Hydrogyno)  
removable legrest / gambe estraibili

## cod. LEM-179

(Lemi Gyno and Lemi Gyno Plus)  
wireless foot pedal / pedale wireless

## cod. LEM-084

hand set control / pulsantiera

## cod. ROT

rotation 180° / rotazione 180°

## Mattress colors / Colori materasso

6		1155		1126		1190		1182	
1957		6985		3962		2124		2146	
1194		6986		71		2173		1388	
680		569		1843		5946		4942	
1305		991							

## ABS covering colors / Colori carter

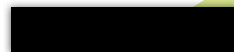
### 301/302/305 G

Light grey/Grigio



### 301/302 N

Black/Nero



### 301/302/305 B

White/Bianco



The colors above are provided only as a guide and could be subjected to a variation due to the material different from the printed paper.

I colori sopra riportati sono indicativi e possono essere soggetti a variazioni dovute al materiale diverso dalla carta stampata.

Product images are for illustrative purposes only.  
The manufacturer has the right to modify pictures and descriptions  
of this catalogue at any time for commercial or technical purposes.

*L'immagine ha il solo scopo illustrativo.  
Il costruttore si riserva il diritto di effettuare le modifiche  
alle immagini e alle descrizioni di questo catalogo  
in ogni momento per esigenze di carattere  
tecnico e commerciale.*

**credits:**

photo by Studio Pi-Tre

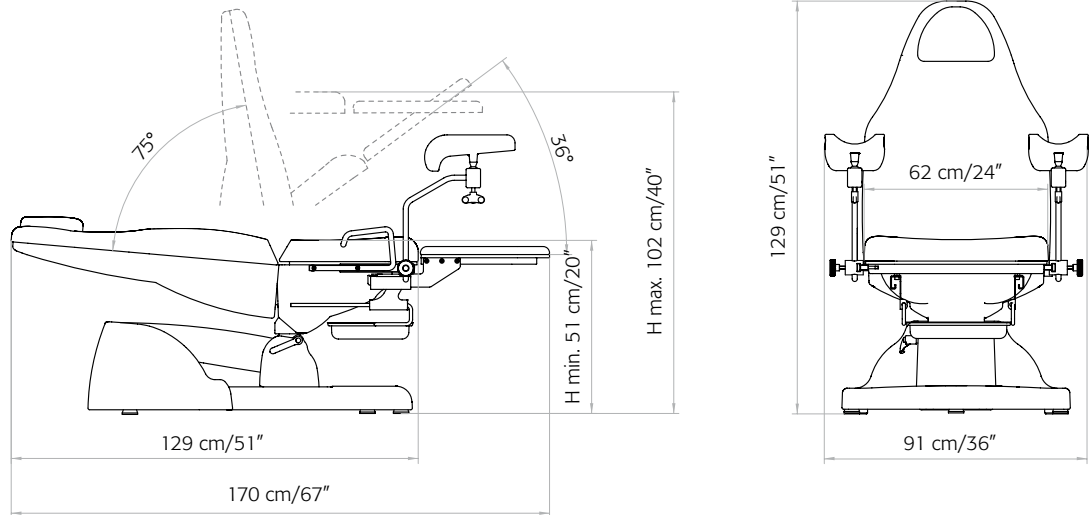


N° 443.090.V



## Table of dimensions / *Tabella dimensionale*

### Lemi Gyno Plus



**CE** Lemi Gyno e Lemi Gyno Plus is CE conformed and is manufactured in accordance with European Directives: 93/42/CE (class I); 2006/42/CE; 2004/108/CE; CEI EN 60204-1:2006-09; UNI EN 12100-1-2

Hydrogyno is CE conformed and is manufactured in accordance with European Directives: 93/42/CE, UNI EN ISO 12100-1-2

*Lemi Gyno e Lemi Gyno Plus è a norme CE ed è fabbricato in conformità alle seguenti Direttive Europee: 93/42/CE (classe I); 2006/42/CE; 2004/108/CE; CEI EN 60204-1:2006-09; UNI EN 12100-1-2*

*Hydrogyno è a norme CE ed è fabbricato in conformità alle seguenti Direttive Europee: 93/42/CE, UNI EN ISO 12100-1-2*



### Brusaferrì & C S.r.l.

Headquarters / *Sede operativa*: via M. Maretti Soldi, 13 (ex S.P. n. 6)

26011 Casalbuttano (CR) • Italy

Tel. +39 0374 363068/69 • Fax +39 0374 363071

[www.lemi.it](http://www.lemi.it) • [info@lemigroup.it](mailto:info@lemigroup.it)

**Lemi**<sup>®</sup>  
MADE IN ITALY